

Distr.: General 7 October 2003 Russian

Original: English

Генеральная Ассамблея Пятьдесят восьмая сессия

Пункты 10, 11, 14, 23, 24, 28, 30, 35, 36, 37, 38, 40, 43, 44, 50, 55, 56, 57, 60, 70, 73, 76, 84, 91, 93, 95, 96, 98, 102, 103, 104, 112, 116, 117 и 156 повестки дня

Доклад Генерального секретаря о работе Организации

Доклад Совета Безопасности

Доклад Международного агентства по атомной энергии

Спорт на благо мира и развития

Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций

Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности

Кипрский вопрос

Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него

Декларация Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства о военном нападении с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенном нынешней администрацией Соединенных Штатов в апреле 1986 года

Положение на Ближнем Востоке

Вопрос о Палестине

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь

Возвращение или реституция культурных ценностей странам их происхождения

Культура мира

03-54693 (R) 171003 241003



Совет Безопасности Пятьдесят восьмой год Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежной областях и последующая деятельность в связи с ними

Активизация работы Генеральной Ассамблеи

Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и связанные с этим вопросы

Реформа Организации Объединенных Наций: меры и предложения

Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока

Всеобщее и полное разоружение

Опасность распространения ядерного оружия на **Ближнем Востоке**

Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях

Вопросы макроэкономической политики

Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество

Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию

Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций

Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)

Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами

Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, возвращенцев и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы

Право народов на самоопределение

Вопросы прав человека

Меры по ликвидации международного терроризма

Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 3 октября 2003 года на имя Генерального секретаря

Имею честь в качестве Председателя группы Организации Исламская конференция в Нью-Йорке препроводить настоящим заключительное коммюнике, принятое на ежегодном Координационном совещании министров иностранных дел государств — членов Организации Исламская конференция, состоявшемся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 30 сентября 2003 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 10, 11, 14, 23, 24, 28, 30, 35, 36, 37, 38, 40, 43, 44, 50, 55, 56, 57, 60, 70, 73, 76, 84, 91, 93, 95, 96, 98, 102, 103, 104, 112, 116, 117 и 156 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Джавад Зариф Посол Постоянный представитель Приложение к письму Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 3 октября 2003 года на имя Генерального секретаря

Заключительное коммюнике ежегодного Координационного совещания министров иностранных дел государств — членов Организации Исламская конференция (ОИК)

Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк

4 шабана 1424 года хиджры

30 сентября 2003 года

Министры иностранных дел государств — членов ОИК провели свое ежегодное Координационное совещание в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 4 шабана 1424 года хиджры (30 сентября 2003 года) под председательством Его Превосходительства Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций д-ра Джавада Зарифа и приняли следующее коммюнике.

- 1. Участники Совещания *подчеркнули* свою твердой убежденность в том, что Организация Объединенных Наций как единственная универсальная многосторонняя организация способна играть важную роль в укреплении глобальной координации и сотрудничества при реагировании на глобальные вызовы и угрозы, и подтвердили решимость государств членов ОИК активно взаимодействовать в этом с Организацией Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом.
- 2. Участники совещания *подтвердили* свое намерение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций эффективно содействовать поддержанию и упрочению регионального мира и безопасности, сохранять мир и безопасность во всех государствах членах ОИК, разоблачать кампании клеветы и угроз в адрес исламских стран, оказывать всестороннюю поддержку и демонстрировать свою солидарность с исламскими странами, подвергающимися давлению, угрозам и вмешательству извне в свои внутренние дела, и *призвали* к урегулированию споров между государствами посредством диалога, основанного на соблюдении норм международного права и уважении принципов суверенитета и невмешательства во внутренние дела государств.
- 3. Участники Совещания *особо отметили* важное значение диалога и взаимного понимания и уважения между религиями и культурами и подчеркнули необходимость разработки долгосрочной стратегии, которая должна быть нацелена на создание и поощрение культуры мира, основанной на гармонии и взаимопонимании между религиями и культурами. В этой связи участники Совещания *напомнили* о следующих инициативах исламских стран: инициативе Ирана о проведении диалога между цивилизациями, инициативе Пакистана о религиозном и культурном взаимопонимании, гармонии и сотрудничестве, инициативе Бангладеш о проведении Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей всего мира в 2001–2010 годах и инициативе Катара об организации семинара на тему «Ислам и Запад».

- 4. Участники Совещания *приветствовали* предложенную президентом Пакистана Первезом Мушаррафом стратегию умеренности, предусматривающую социально-экономическое развитие и развитие людских ресурсов исламского мира и одновременно принятие международным сообществом, включая Организацию Объединенных Наций, мер по содействию урегулированию конфликтов и споров в исламском мире на основе принципов справедливости и законности и норм международного права, недопущению дискриминации мусульман и их религии Ислама и оказанию поддержки усилиям исламских стран в области развития.
- 5. Участники Совещания подтвердили свою поддержку права палестинского народа на национальную независимость и достижение суверенитета в своем государстве, Палестине, со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе. Они подтвердили права палестинских беженцев в соответствии с международным правом и резолюцией 194 (1948) Генеральной Ассамблеи. Участники Совещания подтвердили свою солидарность с палестинским народом в его борьбе под законным национальным руководством.
- 6. Участники Совещания подтвердили центральное значение вопроса об Аль-Кудс аш-Шарифе для всей исламской уммы. Они подтвердили арабский характер Восточного Иерусалима и необходимость обеспечения неприкосновенности исламских святых мест, а также христианских святых мест. Они вновь осудили попытки Израиля изменить статус и характер города. Они также осудили недавние провокационные действия Израиля, в частности его решение с помощью силы разрешить немусульманам, в том числе враждебным экстремистам, въезд в Аль-Харам аш-Шариф.
- 7. Участники совещания *подтвердили* свою поддержку всеобъемлющего мирного процесса на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюции 242 (1967), 338 (1973) и 1397 (2002) Совета Безопасности, а также на основе согласованных принципов, в соответствии с которыми Израиль должен полностью уйти со всей оккупированной палестинской территории, в том числе из города Аль-Кудс аш-Шариф и со всех оккупированных арабских территорий. В этой связи участники Совещания вновь заявили о своей поддержке арабской мирной инициативы, принятой на четырнадцатом Арабском саммите в Бейруте, Ливан, 28 марта 2002 года.
- 8. Участники Совещания *также подтвердили* свою поддержку усилий Палестинской администрации по осуществлению плана «дорожная карта» и предупредили об опасности действий Израиля, направленных на срыв его осуществления и даже полный отказ от него. Они *призвали* «четверку» активизировать свои усилия по реализации «дорожной карты» и достижению поставленных в ней целей.
- 9. Участники Совещания решительно *осудили* политику и практику Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Аль-Кудс аш-Шариф. Они осудили, в частности, умышленные убийства мирных палестинских граждан, включая внесудебные казни; бессмысленное разрушение домов, уничтожение объектов инфраструктуры и порчу сельскохозяйственных угодий; аресты и помещение под стражу тысяч палестинцев и коллективное наказание всего палестинского населения, включая установление жестких ограничений на передвижения людей и товаров и введение на длительные сроки комендантского часа. Участники Совещания *подтвердили* правовые обязательства Высоких До-

говаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции в отношении вышеупомянутых актов, особенно тех из них, которые являются военными преступлениями.

- 10. Участники Совещания решительно осудили далее незаконную колониальную политику и практику Израиля, направленные на создание поселений, а также строительство экспансионистской стены, включая очередную конфискацию тысяч дунамов палестинской земли, изоляцию десятков палестинских деревень, поселков и городов, уничтожение имущества и лишение средств к существованию тысяч палестинцев.
- 11. Участники Совещания *поручили* постоянным представительствам государств членов ОИК в Нью-Йорке активизировать в Организации Объединенных Наций свои усилия по отстаиванию позиции ОИК по Палестине. Они *призвали* добиваться того, чтобы участие Израиля в работе Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и международных конференций соответствовало нормам международного права и чтобы полномочия Израиля не распространялись на территории, оккупируемые Израилем с 1967 года, включая Восточный Иерусалим.
- 12. Участники Совещания *осудили* принятое правительством Израиля 11 сентября 2003 года решение о высылке президента Ясира Арафата, избранного президента Палестины. Они *приветствовали* принятие 19 сентября 2003 года Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций резолюции ES-10/12 с требованием к Израилю воздерживаться от любых актов депортации и прекратить какие бы то ни было угрозы безопасности избранного Председателя Палестинской администрации.
- 13. Участники Совещания также решительно осудили политику Израиля, отказывающегося выполнить резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности об оккупированных сирийских Голанах, и его политику аннексии, строительства поселений, конфискации земель, отвода водных ресурсов и навязывания сирийцам израильского гражданства. Они также потребовали от Израиля, чтобы он в соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, принципом «земля в обмен на мир», решениями, принятыми на Мадридской мирной конференции, и арабской мирной инициативой, принятой на Арабском саммите в Бейруте, полностью вывел свои войска с оккупированных сирийских Голан и отошел к границам на 4 июня 1967 года.
- 14. Участники Совещания выразили поддержку Ливану в его усилиях по завершению освобождения всех своих территорий вплоть до международно признанных границ и призвали Организации Объединенных Наций заставить Израиль выплатить компенсацию за весь причиненный или вызванный им ущерб в результате непрекращающейся агрессии против Ливана. Они поддержали далее требования Ливана об обезвреживании мин, оставшихся после оккупации Израиля, который несет ответственность за их установку, а следовательно, и за их обезвреживание. Они поддержали также неотъемлемые права Ливана на использование своих водных ресурсов в соответствии с международным правом и осудили планы Израиля в отношении этих водных ресурсов. Они возложили на Израиль ответственность за любые действия, посягающие на суверенитет Ливана, его политическую независимость, безопасность его народа и целостность его территорий.

- 15. Участники Совещания настоятельно *призвали* все стороны, которых это непосредственно касается, серьезно рассмотреть возможность принятия необходимых практических и безотлагательных мер для осуществления предложения о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и *предупредили* о серьезных последствиях дальнейшего отказа со стороны Израиля присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и безотлагательно поставить все свои ядерные установки под систему всеобъемлющих гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). В этой связи участники Совещания *дали высокую оценку* инициативе, с которой выступила Сирийская Арабская Республика в Совете Безопасности 16 апреля 2003 года, о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от всех видов оружия массового уничтожения.
- 16. Участники Совещания вновь подтвердили настоятельную необходимость уважения всеми суверенитета, политической независимости, национального единства и территориальной целостности Ирака. Они подчеркнули право иракского народа полностью контролировать свои природные ресурсы и его право свободно формировать полностью представительное и имеющее широкую основу правительство, а также необходимость скорейшего восстановления полного суверенитета Ирака и приветствовали создание 13 июля 2003 года представительного Руководящего совета Ирака и Кабинета министров в качестве важных шагов в этом направлении, подчеркнув центральную роль, которую должна играть Организация Объединенных Наций в послевоенном Ираке. В этой связи они подтвердили свое решение поручить постоянным представителям государств членов ОИК в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке наблюдать за событиями вокруг Ирака, координировать позицию ОИК в Организации Объединенных Наций и подготавливать доклады по этому вопросу для их последующего представления Организации.
- 17. Участники Совещания *подчеркнули* принцип невмешательства во внутренние дела Ирака, а также необходимость поддержания Ираком хороших отношений со всеми своими соседями и соблюдения им действующих договоров и соглашений, особенно по международно признанным границам.
- 18. Участники Совещания обратили особое внимание на обязательства оккупирующих держав по международному праву, в частности по Женевским конвенциям 1949 года, и подчеркнули в этой связи ответственность оккупирующих держав за обеспечение гражданских и религиозных свобод иракцев и сохранение их культурного, религиозного и исторического наследия, подчеркнув также необходимость таких действий этих держав, которые обеспечивали бы уважение суверенитета и территориальную целостность сопредельных с Ираком государств.
- 19. Участники Совещания приняли к сведению соответствующие положения резолюции 1483 (2003) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и в этой связи настоятельно призвали государства-члены оказывать всемерную поддержку и помощь в удовлетворении потребностей Ирака и обеспечении поступления средств и принятия мер для активизации работы его организационных органов и экономических институтов и объектов инфраструктуры.

- 20. Участники Совещания заявили о своем решительном осуждении преступных террористических бомбовых нападений на посольство Иордании и штабквартиру Организации Объединенных Наций в Багдаде, а также на мечеть в Наджафе.
- 21. Участники Совещания с глубокой печалью и скорбью *осудили* массовые убийства бывшим режимом Ирака мирных иракцев, иранцев и граждан других стран, в частности кувейтских военнопленных, доказательством которых служат обнаруженные места массового захоронения и которые являются преступлениями против человечества и серьезным нарушением норм международного гуманитарного права. Участники Совещания *призвали* отдать в руки правосудия должностных лиц бывшего иракского режима, которые совершили такие преступления.
- 22. Участники Совещания призвали все государства-члены сотрудничать и координировать свои усилия в борьбе с незаконной торговлей иракскими предметами старины и их вызовом и оказывать помощь в возвращении таких обнаруженных предметов в иракские музеи. Они приветствовали выводы, сделанные в недавно опубликованном докладе Арабской организации по вопросам образования, науки и культуры относительно ситуации с иракскими культурными и религиозными ценностями в условиях иностранной оккупации.
- 23. Участники Совещания *подтвердили* свою поддержку усилий, предпринимаемых Афганским переходным правительством в целях полного выполнения Боннского соглашения, а также восстановления и реконструкции Афганистана. Они *призвали* международное сообщество оказать Афганистану безотлагательную помощь в удовлетворении его насущных потребностей и предпринять необходимые шаги по выполнению обязательств, принятых в 2002 году на Токийской конференции по восстановлению Афганистана. Они также *призвали* государства-члены внести взносы в фонд ОИК, созданный для оказания помощи афганскому народу.
- 24. Участники Совещания приветствовали Кабульскую декларацию о добрососедских отношениях от 22 декабря 2002 года. В соответствии с Декларацией сопредельные страны подтвердили свою приверженность конструктивным и взаимовыгодным двусторонним отношениям, основанным на принципах территориальной целостности, взаимного уважения, дружественных отношений, сотрудничества и невмешательства во внутренние дела друг друга.
- 25. Участники Совещания призвали Совет Безопасности Организации Объединенных Наций осуществить свои резолюции по Джамму и Кашмиру, с тем чтобы народ Кашмира мог определить свое будущее путем проведения свободного и беспристрастного референдума под эгидой Организации Объединенных Наций.
- 26. Участники Совещания *призвали* к мирному урегулированию проблемы Джамму и Кашмира согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, а также призвали уважать права человека кашмирцев и положить конец их непрекращающимся нарушениям. Они *приветствовали* направление миссии ОИК по установлению фактов в Азад Джамму и Кашмир в апреле 2003 года и настоятельно призвали Индию разрешить миссиям ОИК по установлению фактов посещать Джамму и Кашмир, а международным право-

защитным организациям — проверять положение с соблюдением прав человека в контролируемом Индией Кашмире.

- 27. Участники Совещания приветствовали принимаемые Пакистаном и Индией меры по нормализации своих двусторонних отношений и настоятельно призвали Индию начать серьезный и ориентированный на достижение конкретных результатов диалог с Пакистаном на основе резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Симлского соглашения в целях урегулирования нерешенных проблем между двумя странами, в том числе проблемы Джамму и Кашмира, являющейся основной причиной конфликта между ними.
- 28. Участники Совещания *призвали* переходное национальное правительство Сомали и все сомалийские группировки отказаться от войны и насилия и откликнуться на призыв к миру и активному участию в нынешнем национальном диалоге в целях воссоединения государства и его восстановления. Участники Совещания настоятельно *призвали* все государства, прежде всего соседние государства, уважать суверенитет Сомали и не вмешиваться в его внутренние дела. Участники Совещания *подчеркнули* далее необходимость участия в мирном процессе всех сомалийских сторон в целях формирования правительства Сомали в составе представителей всех сторон.
- 29. Участники Совещания с интересом приняли к сведению информацию о создании фонда ОИК для проведения реабилитационных и восстановительных работ в Сьерра-Леоне и выразили надежду на то, что государства-члены будут продолжать взносить щедрые взносы в этот фонд. Они также выразили уверенность в том, что данная инициатива станет весомым вкладом в усилия Организации Объединенных Наций по обеспечению мира и стабильности в этой стране.
- 30. Участники Совещания *приветствовали* принятие 12 сентября 2003 года резолюции 1506 (2003) Совета Безопасности, отменившей санкции против Ливии. Они *высоко оценили* конструктивные усилия, предпринимавшиеся Ливией для достижения этого позитивного результата. В этой связи они *потребовали* отменить другие односторонние санкции, несправедливо введенные в отношении Ливии, и *подтвердили* право Ливии требовать справедливой компенсации за материальный ущерб и людские страдания, причиненные этими санкциями.
- 31. Участники Совещания *призвали* те государства, которые применяют незаконные или односторонние политические, правовые, экономические и иные меры против любого из государств членов ОИК, отменить такие меры в той мере, в какой они противоречат целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и международного права.
- 32. Участники Совещания подтвердили свою солидарность с Республикой Судан в его борьбе с враждебными замыслами и положительно оценили постоянные усилия правительства Судана, направленные на достижение мирного решения проблемы Южного Судана на основе переговоров с различными суданскими сторонами. Участники Совещания также подчеркнули необходимость обеспечения единства, целостности и суверенитета Республики Судан в рамках ее международно признанных границ.
- 33. Участники Совещания вновь осудили агрессию Республики Армении против Азербайджанской Республики, которая представляет собой вопиющее на-

рушение Устава Организации Объединенных Наций и международного права. Они призвали к полному выводу оккупационных сил Армении со всех оккупированных азербайджанских территорий. Они также призвали Армению включить все остальные положения резолюций 822, 853, 874 и 884 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 1993 года. Они призвали Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) выполнить свои решения об урегулировании армяно-азербайджанского конфликта, принятые на Будапештской и Лиссабонской встречах на высшем уровне (в 1994 и 1996 годах), и добиться прекращения конфликта в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и международного права.

- 34. Участники Совещания заявили о своей поддержке справедливого дела киприотов-турок из числа мусульман и приветствовали усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в целях достижения путем переговоров справедливого урегулирования конфликта на основе принципа паритета и равенства двух сторон на Кипре. Они также присоединились к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который приветствовал принятые кипрско-турецкой стороной меры, которые привели к созданию конструктивной атмосферы на острове.
- 35. Участники Совещания выразили удовлетворение в связи с началом работы целевого фонда ОИК для содействия скорейшему возвращению беженцев в Боснию и Герцеговину. Они также выразили признательность тем государствам-членам, которые внесли взносы в фонд, и призвали другие государства последовать их примеру.
- 36. Участники Совещания *рассмотрели* систему голосования государств членов ОИК в органах Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся Палестины и Ближнего Востока, и другим вопросам, являющимся предметом озабоченности и представляющим интерес для государств членов ОИК, и *подчеркнули* необходимость более активного участия в процессах голосования согласно соответствующим резолюциям встреч на высшем уровне и конференций ОИК на уровне министров.
- 37. Участники Совещания *подтвердили*, что государства члены ОИК непосредственно заинтересованы в реформировании системы Организации Объединенных Наций, включая расширение членского состава Совета Безопасности. Они *вновь заявили* о своей готовности активно участвовать в этом процессе согласно соответствующим декларациям и заявлениям ОИК.
- 38. Участники Совещания *подтвердили* настоятельную необходимость содействия осуществлению многосторонней дипломатии при решении вопросов разоружения и нераспространения и *подчеркнули* в этой связи, что многосторонние учреждения, созданные под эгидой Организации Объединенных Наций, являются единственными законными органами для контроля за осуществлением и обеспечения выполнения соответствующих международных соглашений.
- 39. Участники Совещания вновь заявили о своей решимости вести борьбу со всеми формами и проявлениями терроризма, включая государственный терроризм, и принимать участие в многосторонних глобальных усилиях, направленных на ликвидацию создаваемых им угроз, и отвергли избирательный подход и двойные стандарты в деле борьбы с терроризмом и любые попытки увязывания

терроризма с какой-либо конкретной религией или культурой. Они также вновь высказались за созыв международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций для выработки определения терроризма и подчеркнули необходимость принятия мер для заключения конвенции о международном терроризме, в которой было бы проведено различие между терроризмом и законной борьбой народов, находящихся под колониальным или иностранным господством и иностранной оккупацией, за самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права. Участники Совещания вновь заявили о том, что вопросы иностранной оккупации регулируются нормами международного гуманитарного права, а не конвенциями о борьбе с терроризмом. Они призвали также государства-члены, которые еще не сделали этого, предпринять необходимые шаги для ратификации Конвенции ОИК о борьбе с международным терроризмом.

- 40. Участники Совещания напомнили о решениях, принятых на тринадцатой Встрече на высшем уровне неприсоединившихся стран, состоявшейся в Куала-Лумпуре (Малайзия), и второй очередной сессии Африканского союза, состоявшейся в Мапуту (Мозамбик), относительно предложения Туниса о выработке на основе консенсуса в рамках Организации Объединенных Наций международного кодекса поведения в борьбе с терроризмом. Участники Совещания поддержали эту инициативу и призвали все государства члены Организации Объединенных Наций и международные организации поддержать ее при ее рассмотрении Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций и оказывать содействие ее осуществлению.
- 41. Участники Совещания приветствовали активизацию сотрудничества между Исламской Республикой Иран и Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) и призвали Иран продолжать это сотрудничество. Они выразили сожаление по поводу того, что в консенсусной резолюции, принятой на последнем заседании Совета управляющих МАГАТЭ, не удалось согласовать различные точки зрения по этому вопросу. Участники Совещания приняли к сведению различное толкование отдельных пунктов этой резолюции, в частности пункта 4 постановляющей части, и высказали мнение о том, что определение конца октября в качестве конечного срока ограничит возможности Агентства. Участники Совещания подчеркнули, что резолюция Совета не должна препятствовать или мешать осуществлению процесса в период до или после ноября 2003 года, и призвали все государства оказывать Генеральному директору МАГАТЭ содействие в определении в консультации с Ираном рамок сотрудничества для завершения рассмотрения оставшихся вопросов.
- 42. Участники Совещания заявили о своей решимости предпринимать активные усилия для поощрения и защиты прав человека и основных свобод и подчеркнули необходимость повышения степени транспарентности, сотрудничества, взаимной терпимости и уважения религиозных ценностей и культурного многообразия в рамках всеобщего поощрения и защиты прав человека. Они также вновь отметили необходимость осуществления Каирской декларации о правах человека в исламе и призвали все государства-члены продолжать координацию и сотрудничество в области прав человека на соответствующих международных форумах в целях укрепления исламской солидарности перед лицом попыток использования прав человека в качестве средства оказания политического давления на любое из государств-членов.

- 43. Участники Совещания вновь призвали все государства-члены, международные организации и представителей частного сектора и гражданского общества оказывать содействие процессу подготовки Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, которая должна быть проведена в два этапа (первый в Женеве в 2003 году и второй в Тунисе в ноябре 2005 года), и подчеркнули ту роль, которую следует играть Международному союзу электросвязи (МСЭ) для обеспечения надлежащего освещения этого важного мероприятия и мобилизации необходимых ресурсов для его успешного проведения. Участники Совещания с удовлетворением отметили меры по обеспечению последовательной связи между двумя этапами Встречи на высшем уровне и призвали государства-члены и представителей частного сектора вносить взносы в специальный целевой фонд, созданный МСЭ для содействия проведению заседаний Подготовительного комитета до тунисского этапа, и обеспечить участие в этом процессе развивающихся стран, в частности наименее развитых стран.
- 44. Участники Совещания *сослались* на пункт 126 Заключительного коммюнике тринадцатой сессии Исламской конференции министров иностранных дел, в котором была выражена поддержка инициативы Туниса о провозглашении международного года спорта и физического воспитания во имя мира и развития.
- 45. Участники Совещания вновь подтвердили необходимость укрепления роли и расширения возможностей системы Организации Объединенных Наций в деле оказания помощи развивающимся странам в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия.
- 46. Участники Совещания *подчеркнули* необходимость содействия установлению нового глобального гуманитарного порядка для ликвидации растущего разрыва между богатыми и бедными как внутри стран, так и между странами, посредством, в частности, искоренения нищеты, содействия обеспечению устойчивого развития и осуществления справедливых чаяний всех народов.
- 47. Участники Совещания *подтвердили*, что обеспечение устойчивого развития должно являться приоритетной задачей всех стран, которую необходимо решать за счет реализации всех согласованных на международном уровне целей, в том числе тех, которые сформулированы в Йоханнесбургском плане действий, Монтеррейском консенсусе и Декларации тысячелетия, и *подчеркнули*, что многосторонние торговые и финансовые системы должны иметь открытый, справедливый, регулируемый и недискриминационный характер. В этой связи они *настоятельно призвали* международное сообщество содействовать приему в члены Всемирной торговой организации тех государств членов ОИК, которые стремятся к этому, на справедливых условиях, независимо от политических соображений.
- 48. Участники Совещания вновь заявили о том, что в результате проведенных ранее крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций был создан весомый свод обязательств в отношении достижения целей и целевых показателей в области устойчивого развития. Участники Совещания приветствовали в этой связи принятие Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций резолюции 57/270 от 20 декабря 2002 года о комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конфе-

ренций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними и настоятельно призвали международное сообщество, в частности страныдоноры, обеспечивать эффективное и постоянное выполнение этих обязательств посредством предоставления надежных средств осуществления, особенно развивающимся странам.

- 49. Участники Совещания *приветствовали* инициативу Королевства Марокко относительно созыва в Марракеше 16-19 сентября 2003 года конференции высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг, которая должна способствовать укреплению солидарности между развивающимися странами, в том числе между государствами членами ОИК.
- 50. Участники Совещания приветствовали принятие резолюции 57/337 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 3 июля 2003 года, озаглавленной «Предотвращение вооруженных конфликтов», в которой была вновь подтверждена недопустимость приобретения территории силой и необходимость положить конец ситуациям иностранной оккупации в качестве проявления приверженности международного сообщества культуре предотвращения конфликтов.
- 51. Участники Совещания призвали государства члены Организации Объединенных Наций полностью осуществлять резолюции и решения Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), касающиеся возвращения культурной собственности народам, которые находились или все еще находятся под колониальным господством или оккупацией. Они также подчеркнули необходимость выявления ЮНЕСКО похищенной или незаконно вывезенной культурной собственности согласно соответствующим конвенциям по этому вопросу. Они также необходимость ускорения процесса возвращения этой собственности в страны ее происхождения в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Они далее подтвердили право исламских стран на поддержание и сохранение своего национального наследия, поскольку оно лежит в основе культурной самобытности этих стран.
- 52. Участники Совещания с удовлетворением *приняли к сведению* ведущуюся в настоящее время подготовку к десятой сессии Исламской конференции на высшем уровне, которая будет проведена в Путраджайе, Малайзия, 11-18 октября 2003 года, и *выразили надежду* на то, что участие государств членов ОИК в этой конференции послужит укреплению Организации и усилению ее влияния в международных делах и ее эффективного вклада в этой области.
- 53. Участники Совещания *приняли к сведению* промежуточный доклад о работе первого совещания межправительственной группы старших экспертов ОИК, состоявшегося 1-3 сентября 2003 года в Джидде, которое было посвящено рационализации пунктов повестки дня ОИК и упорядочению ее резолюций, и *выразили пожелание* дальнейшей работы группы экспертов.
- 54. Участники Совещания выразили признательность и удовлетворение в связи с прекрасной работой Миссии Постоянного наблюдателя ОИК при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке по выполнению ее функций в со-

ответствии с резолюциями встреч на высшем уровне и конференций на уровне министров ИОК.

- 55. Участники Совещания утвердили доклады следующих органов:
 - 1. Комитета «шести» по Палестине.
 - 2. Специального комитета по Афганистану.
 - 3. Контактной группы по Сомали.
 - 4. Контактной группы по Сьерра-Леоне.
 - 5. Контактной группы по Джамму и Кашмиру.

Нью-Йорк, 4 шабана 1424 года хиджры 30 сентября 2003 года

14